

**КОНТУРЫ ПО СТЕКЛУ И КЕРАМИКЕ**  
**LINERS FOR GLASS AND CERAMIC**  
**ACRYL-LINER FÜR PORZELLAN UND GLAS**  
**PINTURA ACRÍLICA PARA PORCELANA Y CRISTAL**  
**CRAYONS ACRYLIQUES À BASE D'EAU POUR**  
**PORCELAINE ET VERRE**  
**DECOLA LINER ACRILICI**  
**DECOLA ACRYL PAREL LINERS**  
**KONTURY DO SZKŁA I CERAMIKI**  
**KONTURER FÖR GLAS OCH KERAMIK**



RU

Контурные для декоративного творчества на основе водной акриловой дисперсии предназначены для создания объемных рисунков на керамике, стекле, фаянсе. Нанесите контур на обезжиренную поверхность, нажатием регулируя толщину линии. Просушите в течение 3 ч. Нанесите краску по стеклу и керамике. Возможно применение контура для украшения готовой росписи. Просушите роспись в течение 3 суток. Для обеспечения большей долговечности расписанное изделие после сушки можно прогреть в духовке при температуре до 100°C в течение 30 минут. Мойте изделия водой без сильного механического воздействия. Не используйте контуры для росписи предметов, контактирующих с пищевыми продуктами. Насадку промойте водой. Храните контуры в плотно закрытых тубах. При попадании на кожу смойте водой.

EN

Linens for art crafts are made on the basis of water-acrylic dispersion. Used for creation of volume paintings on smooth surfaces such as ceramics, faience, glass, and metal articles. Apply the liner on the degreased surface. Let it dry for 3 hours before applying the colours. The liner can be used for decorating a finished painting. Dry it over 3 days. Painting can be burnt in the oven at the temperature of 100 °C for 30 minutes. Wash the painted articles in warm water without any mechanical effect. Do not use the liners for painting goods that contact with food. Wash the end-cup. Keep them tightly closed. If it gets on your skin, wash it off with water.

DE

Liner für Kunstwerke werden auf Basis von Wasser-Acryl-Dispersion hergestellt. Zur Erstellung von voluminösen Bildern auf glatten Oberflächen wie Keramik, Fayence, Glas und auf Metallgegenständen. Tragen Sie den Liner auf die entfettete Oberfläche auf und lassen Sie ihn 3 Stunden trocknen, bevor Sie die Farben auftragen. Der Liner kann zum Dekorieren eines fertigen Gemäldes verwendet werden. Lassen Sie es 3 Tage lang trocknen. Das Gemälde kann im Ofen bei einer Temperatur von 100°C 30 Minuten lang gebrannt werden. Waschen Sie die lackierten Artikel in warmem Wasser ohne mechanische Einwirkung. Verwenden Sie die Liner nicht zum Lackieren von Waren, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen. Waschen Sie die Behälter. Halten Sie sie fest verschlossen. Bei Hautkontakt mit Wasser abwaschen.

ES

Se utilizan para crear pinturas con volumen sobre superficies lisas como cerámica, loza, vidrio y artículos de metal. Aplica el delineador sobre la superficie desengrasada. Dejar secar durante 3 horas antes de aplicar las pinturas. El delineador se puede usar para decorar una pintura terminada. Déjalo secar durante 3 días. La pintura se puede colocar en el horno a una temperatura de 100 °C durante 30 minutos. Lava los artículos pintados en agua tibia a mano. No utilices los delineadores para pintar artículos que estén en contacto con alimentos. Lava las tapas. Mantén los frascos bien cerrados. Si la pintura entra en contacto con la piel, lava la zona con agua.

FR

Les cernes contour pour l'artisanat et l'art sont fabriqués par dispersion eau-acrylique. Utilisés pour la création de peintures en volume sur des surfaces lisses telles que la céramique, la faïence, le verre et les objets métalliques. Appliquez le cerne contour sur la surface dégraissée. Laissez sécher 3 heures avant d'appliquer les couleurs. Le cerne contour peut être utilisé pour décorer une peinture finie. Séchez-le pendant 3 jours. La peinture peut être fixée au four à une température de 100 °C pendant 30 minutes. Lavez les objets peints à l'eau tiède sans frotter. N'utilisez pas les cernes contour pour peindre des produits en contact avec des aliments. Lavez le capuchon. Conserver soigneusement fermé. En cas de contact avec la peau, rincez à l'eau.

IT

I liners per pezzi d'arte sono creati sul principio della dispersione acrilica in acqua. Sono usati per creare dipinti volumetrici su superfici lisce come ceramica, maiolica, vetro, e metallo. Applica il liner sulla superficie sgrassata. Lascia che asciughi per 3 ore prima di applicare i colori. I liner possono essere utilizzati per decorare un dipinto finito. Asciuga in tre giorni. I dipinti possono essere fissati in forno alla temperatura di 100°C per 30 minuti. Lava gli articoli dipinti in acqua tiepida senza alcuna azione abrasiva. Non utilizzare i liner su oggetti che entrano in contatto con il cibo. Lava l'applicatore. Tienili ben chiusi, Se entra in contatto con la pelle, lavallo con acqua.

NL

Liners voor knutselen worden gemaakt op basis van water-acryldispersie. Gebruikt voor het maken van volume schilderijen op gladde oppervlakken zoals keramiek, faience, glas en metalen voorwerpen. Breng de liner aan op het ontvette oppervlak. Laat het 3 uur drogen voordat u de kleuren aanbrengt. De voering kan worden gebruikt voor het decoreren van een voltooid schilderij. Droog het gedurende 3 dagen. Schilderij kan 30 minuten in de oven worden verbrand bij een temperatuur van 100 °C. Was de geleverde artikelen in warm water zonder enig mechanisch effect. Gebruik de liners niet voor het schilderen van goederen die in contact komen met voedsel. Was de eind-beker. Houd ze goed gesloten. Als het op uw huid komt, was het dan af met water.

PL

Kontury na bazie wodnej dyspersji akrylowej do twórczoścì dekoracyjnej przeznaczone sà do tworzenia wypuklych rysunków na ceramice, szkle i fajansie. Nałóž kontur na odtłuszczonà powierzchnię, regulujàc gruboścì linii poprzez nacisk. Pozostaw do wyschnięcia na 3 godziny. Następnie nałóž farbę do szkła i ceramiki. Kontur można również zastosować do ozdabiania gotowych malunków. Pozostaw malunek do wyschnięcia na 3 doby. Aby zapewnić większà trwałoścì, pomalowany przedmiot można podgrzàć w piekarniku w temperaturze do 100°C przez 30 minut. Myj produkty wodà, unikajàc silnego tarcia. Nie używaj konturów do malowania przedmiotów majàcych kontakt z żywnoścìà. Dyszë opłucz wodà. Przechowuj kontury w szczelnie zamkniętych tubkach. W przypadku kontaktu ze skórà, zmyj wodà.

SE

Konturer för dekorativt hantverk baserade på vattenakryldispersionsmedel är avsedda för att skapa tredimensionella mönster på keramik, glas och fajans. Applicera konturen på en avfettad yta, justera linjens tjocklek genom att trycka. Låt torka i 3 timmar. Applicera färg på glas och keramik. Konturen kan även användas för att dekorera färdiga målningar. Låt målningen torka i 3 dagar. För att säkerställa större hållbarhet kan det färgade föremålet värmas i ugnen vid en temperatur upp till 100°C i 30 minuter. Skölj föremålen med vatten utan kraftiga mekaniska påtryckningar. Använd inte konturer för målning av föremål som kommer i kontakt med livsmedel. Skölj spetsen med vatten. Förvara konturerna i tätt stängda tuber. Om färg kommer i kontakt med huden, skölj med vatten.